

Liliana Zimmermann

Facultad de Humanidades y Ciencias  
Universidad Nacional del Litoral

## La construcción discursiva y social de la subjetividad

La conformación lingüística de un discurso –convencionalizada mediante el formato propio del género discursivo elegido para adecuarse a una circunstancia social determinada–, la disposición de las voces de sujetos enunciadores y las de otros sujetos citadas en el enunciado, son parte del saber de los hablantes para producir e interpretar textos. El sujeto produce un discurso cuya disposición o conformación redundante en un sentido social que refracta la realidad presentada subjetivamente. Este hecho posee ligamentos sólidos que involucran al lenguaje con el contexto social y con la acción pragmática específica que promueve, dotando al discurso de funciones comunicativas e interactivas que movilizan supuestos y conocimientos culturales que detentan estructuras de poder y relaciones sociales.

El texto que seleccionamos ofrece un marcado carácter de documento histórico, en el que corroboramos que la conformación del discurso producido por el sujeto hablante en realidad instituye mediante el lenguaje aquellos valores sociales relativos al trabajo, la propiedad, los lazos familiares y la identidad de los inmigrantes de la primera mitad del siglo XX en Argentina.

*The linguistic conformation of a speech, conventionalized by means of the format characteristic of The linguistic conformation of a speech is accomplished by means of the format characteristic of the gender discursive elect to be adapted to a certain social circumstance, the disposition of the voices of subject and those of other fellows mentioned in the one enunciated, are part of the knowledge of the speakers to take*

*place and to interpret texts. The fellow produces a speech whose disposition or conformation redounds in a social sense that refracts the reality presented subjectively. This fact possesses solid ligaments that involve to the language with the social context and with the specific pragmatic action that promotes, endowing to the speech of talkative and interactive functions that you/they mobilize suppositions and cultural knowledge that hold structures of power and social relationships.*

*The text that we select offers a marked character of historical document where we corroborate that the conformation of the speech taken place in fact by the speaking fellow institutes by means of the language, those relative social values to the work, the property, the family knots and the identity of the immigrants of the first half of the XX century in Argentina.*